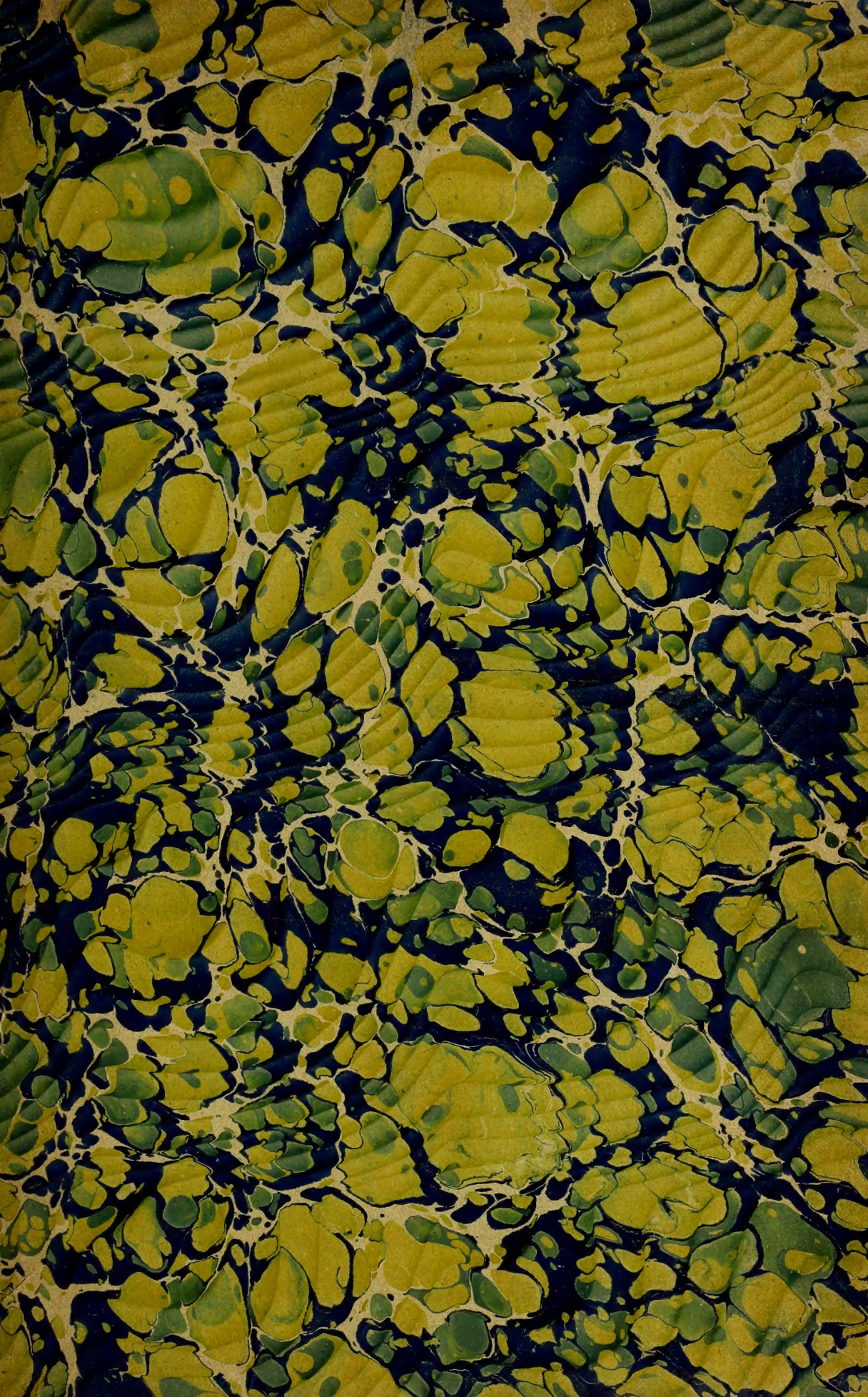




THE PUBLIC LIBRARY OF THE CITY OF BOSTON.
THE ALLEN A. BROWN COLLECTION.

★★M 255.34



ALLADINE & CASQUENTIER
10, rue de la Harpe, Paris

CH. BLOCHET & C^{ie} BAUMANN

FREDERIC BARBIER

124
LE THÉÂTRE BOUFFE.

BALLADINE ET CASQUENFER

Opérette bouffe en un acte

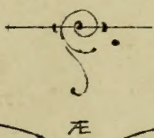
PAROLES DE M^{RS}

CH. BLONDELET et F. BAUMAINE

MUSIQUE DE

FREDERIC BARBIER

PRIX 4^f. NET



PARIS, PH. FEUCHOT EDIT^R.

Palais Bonne Nouvelle.

7 m. 255.34

Allen A. Brown

Aug 14, 1894

BALLADINE ET CASQUENFER

OPÉRETTE BOUFFE en 1 ACTE

PAROLES DE

MUSIQUE DE

BLONDELET et BAUMAINE. *** FRÉDÉRIC BARBIER.

Représentée pour la 1^{re} fois à l'Eldorado le 15 février 1869.

PERSONNAGES.

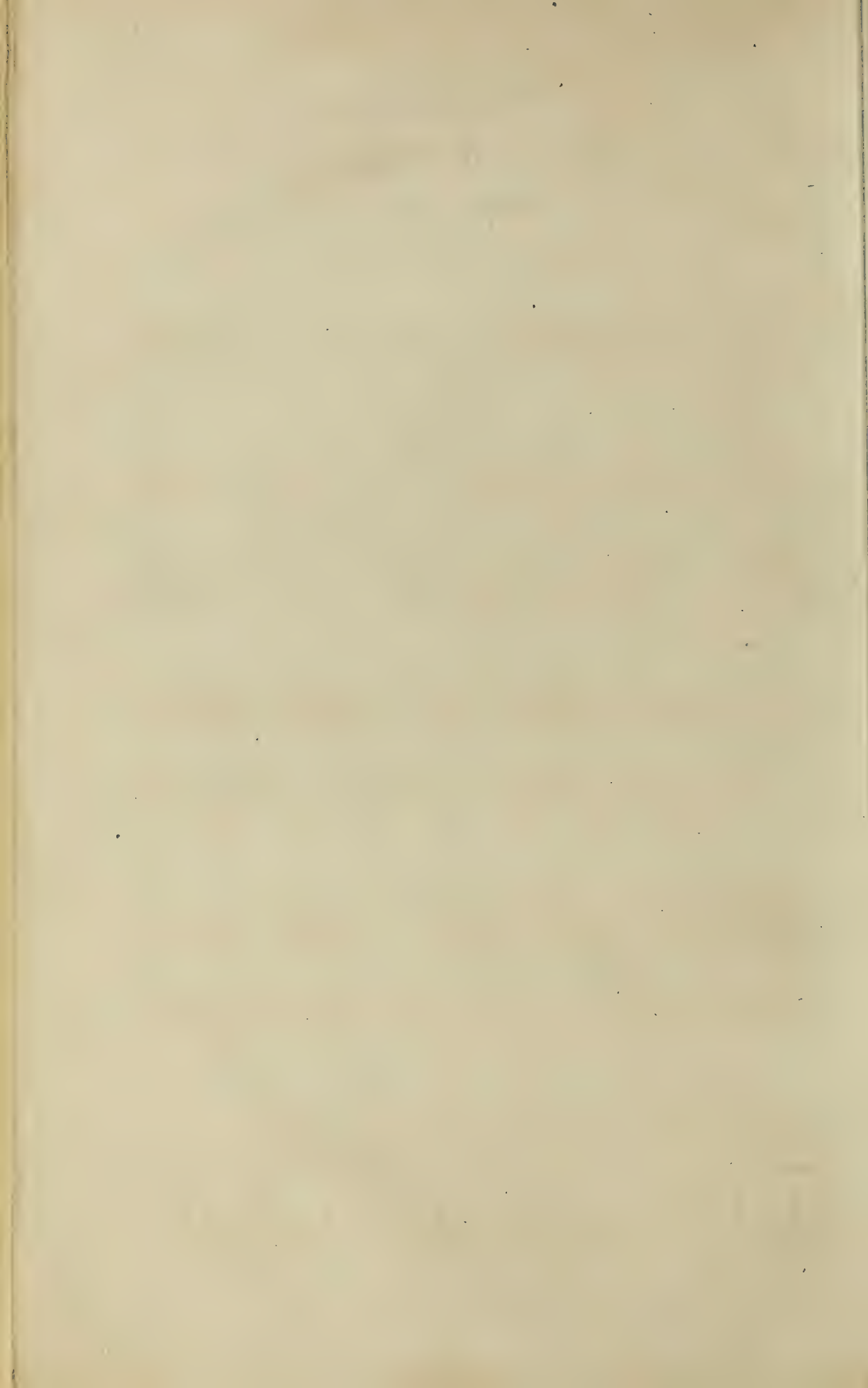
DISTRIBUTION.

CASQUENFER.....Pompier..... M^r J. PERRIN Trial ou Baryton comique.

BALLADINE.....Artiste..... M^{lle} CHRÉTIENNO Duazon, Chanteuse comique.

CATALOGUE DES MORCEAUX

	OUVERTURE	1
N ^{os} 1	COUPLETS..... Rien ne me distrait ici bas	4
= 2	RONDEAU..... Pour vous parler de mon talent.....	8
= 3	DUO..... A partir pour l'autre monde	13
= 4	AIR DE BALLET.....	21
= 5	SCÈNE, DUO BOUFFE et FINAL Le ciel est sans étoile	25



BALLADINE ET CASQUENFER

OPÉRETTE BOUFFE

en 1 ACTE.

PAROLES DE MM

BLONDELET et BAUHAINÉ.

MUSIQUE DE

FRÉDÉRIC BARBIER.

All^o Mod^{to}
tr
ff
OUVERTURE.



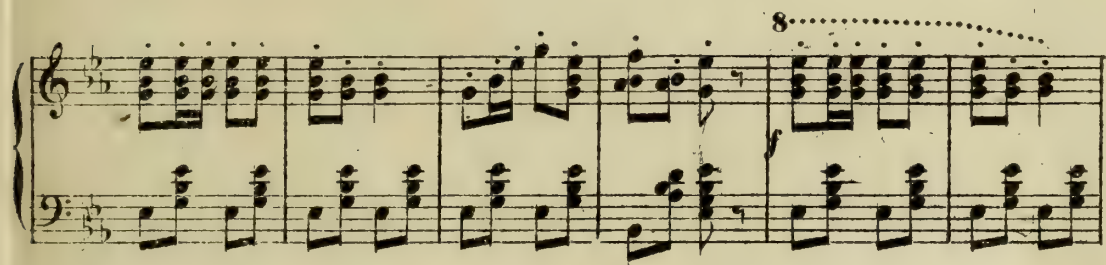
Plus lent
ff
p Clar:



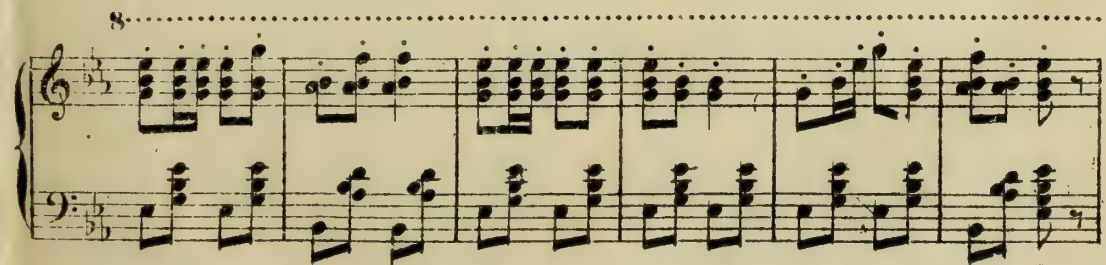
Mouvt de Galop.
p
très légèrement.

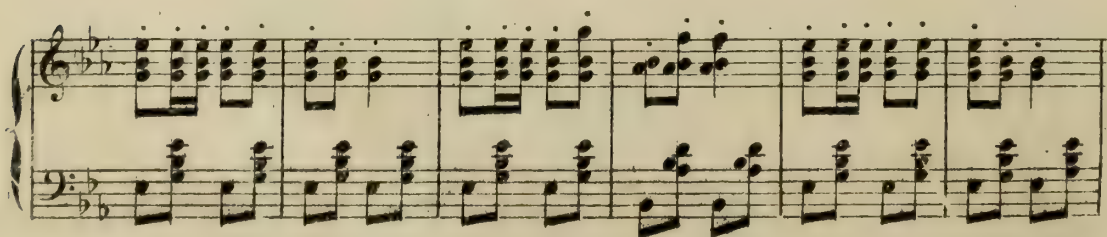
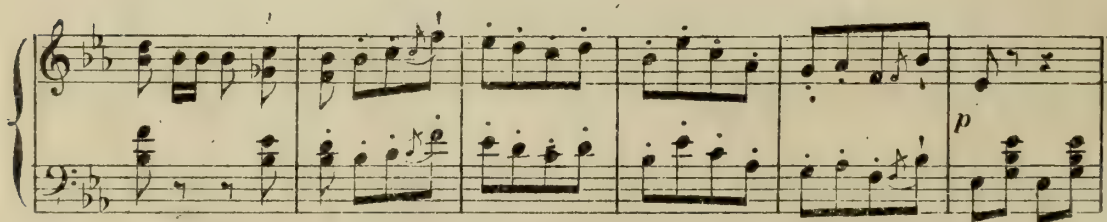
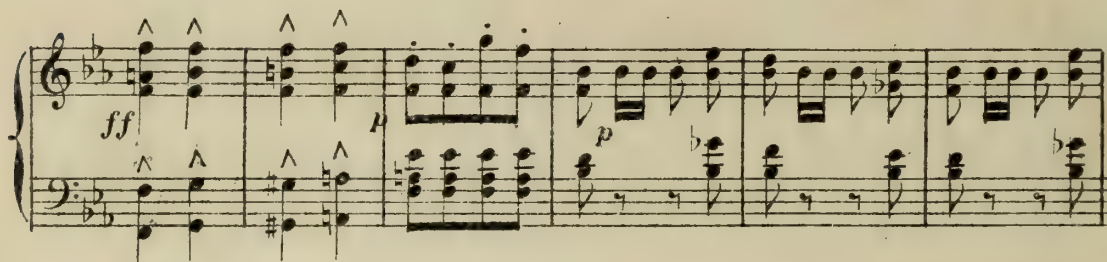
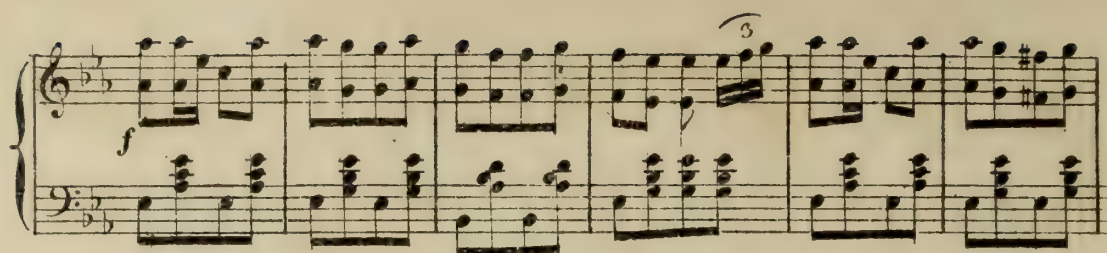


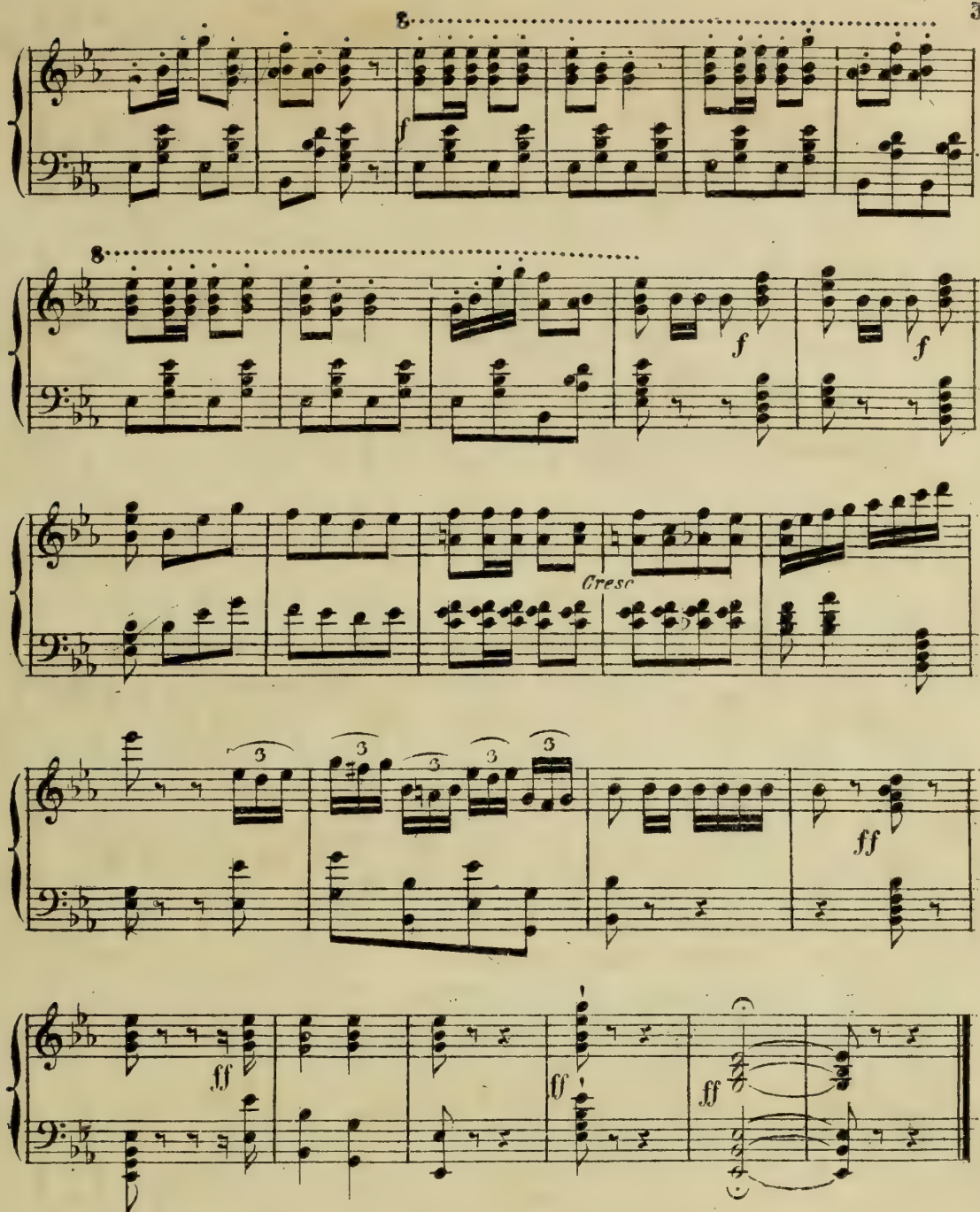
8.....



8.....







La Scène se passe sur un théâtre après la répétition, Casquenfer se promène de long en large.

SCÈNE 1^{ère}

CASQUENFER seul

Je crois que c'est fini, tout est rentré dans l'ordre, tout est calme; il n'y a plus que les rats, les chats et les pompiers qui ont le droit d'arpenter le théâtre! ah! le drôle d'état que le nôtre!.. pompier!!! et pourtant nous entendons de ces choses, nous voyons de ces choses!!

que; qui!!! tenez hier encore une jolie petite actrice est venue z'ajuster sa crinoline à deux pas de mon casque, ah! Casquenfer, Casquenfer! tais toi, gueusard de pompier! c'est égal, j'attends mon congé avec impatience, et je me ferai acteur à mon tour, c'est mon caprice, c'est mon hanetton!

COUPLETS.

All^o Mod^{to}

CASQUENFER.

PIANO.

Harm^{on}ff

p

S avec un accent militaire très prononcé.

Presque parlé.

1^{re} G^l Rien ne me dis-trait i - ci bäs, trait i - ci bäs, trait i - ci
 2^e G^l J'f'rai pâ - lir croy - ez en bi - bi yez en bi - bi yez en bi -

très mesuré.

il gémit.

bäs J'ai l'œœur ma-lad^e j'ai tris-te mi - ne; Gnin! Gnin!
 bi Si dans cet art jamais j'dé - bu - te; Oh! oui oh!

Presque parlé.

Certes la pompe a des ap - pas Beaucoup d'ap - pas Par trop d'ap -
 oui, Les Ber-ton, les Mé-ri-ngue aus - si Mé-ri-ngue aus si Mé-ri-ngue aus -

f

pas Mais de la pomp' Mais de la pomp' Pas trop n'en
 si Et j'vendrais tout, Oui, j'vendrais tout Pour va-loir Guey-

faut Tout haut je rêve et ça m'ta -
 mard Et si je fais u - ne eul -

ff *p*

qui ne La nuit je m're - veille en - cer -
 bu - - - te J'mang'rai des pomm's de terre. Oh

f *p* *All.^{to}* REFRAIN.

ceau Ah! Oui, Oui, si, si,
 lard !...

si si je suis si tris-se C'est que, que, que,

que je veux être Ar-tis-se Artiss' Ar-tis-se c'est mon ca-

pri-ce Artiss' Ar-tis-se c'est mon ca-pri-ce J'ai, comme on dit Vulglai-re.

ad lib

Suivez

1^o Tempo

ment Une écre-vis-se dans l'vol au-vent Une écre-viss' viss' viss'

8.....

Suivez

viss' dans le vol au vent Une écre-viss' viss' viss'

8.....

viss' dans l'vol au vent 8.....

Allo

1er tempo.

p

Pr le 2^e Ct Pr finir

Ou, comme on dit encore chez la ha-
ronne, j'ai un moustique dans la boîte
au sel (*il écoute*) tiens, mais je ne me
trompe pas, j'entends le frou frou d'une
robe de soie, fixe, et ne bougeons plus!
(*se tenant le cœur*) ah! tais-toi, viscère vagabondé!

SCÈNE 2.

CASQUENFER BALLADINE

BALLADINE (*elle arrive essouffée en criant*)

Régisseur! Régisseur! personne ne ré-
pond! tiens cet homme à casque va pou-
voir me renseigner! dites donc sapeur?
(*Casquenfer reste muet*) amour de pompier!
il ne répond pas! homme en plâtre, pour-
riez vous me dire si la répétition est com-
mencée?

CASQUENFER (*à part*)

Emplâtre! cette femme est vexicatoire!
Madame! s'il faut vous le dire, je vais vous
parler sans vestibule, si le rayon visuel
de mon orbitre, et les tuyaux laxatifs de
mes conduits auditifs ne m'abusent pas,
je vous dirai donc que vos camarades ont
joué de la fille de l'air! (*il se dandine pré-
tentieusement*)

BALLADINE

Comment la répétition est terminée? et
l'on ne m'a pas attendue? comprends tu
ça toi, homme de la pompe?

CASQUENFER

Madame, je comprends tellement si peu
que s'il vous convenait de me donner un
rendez vous subversif et jubilatoire, que
je vous attendrais jusqu'à extinction de
chaleur naturelle

BALLADINE (*le regardant en dessous*)

Voyez vous ça, moule à singe, mais il ne
sera pas dit que je jouerai trois premières
sans répétition, un opéra une tragédie et un
ballet; c'est impossible! A la fin on se
moque de moi: il me semble que pour
ce que je gagne on pourrait y mettre
un peu plus de complaisance.

CASQUENFER

Que gagnez vous donc sans être trop
curieux?

BALLADINE

Cinquante francs.

CASQUENFER

C'est beaucoup, ou du moins c'est gras,
cinquante francs par jour.

BALLADINE

Mais non; 50 f. par mois.

CASQUENFER

Oh! alors, c'est maigre.

BALLADINE

Oui c'est maigre, car enfin je ne suis
pas la dernière des dernières.

RONDEAU.

All.^o

BALLADINE.

PIANO.

Pour vous par - ler de mon ta - lent Moi, j'ai par trop de modes -

ti - e, Mais sans faire i - ci ma So - phi - e J'puis dir' que j'vol' pas mon ar -

Poco riten.

gent En gagnet cinquant' francs par mois J'port' cach' mire, et j'roule voi -

tu - re, Eh bien, mon cher, je vous le ju - re, Je suis bien souvent aux a -

bois D'a - bord, faut pay - er mon coif - feur, Ma ca - mé -

Délicato.

-rist; mon ha - bil - leur Et comm'je suis as - sez peu -

-reu - se Faut qu'à mes frais, j'prenne un souf - feur Mêm'

le gaz que nous consom - mons Est aus - si r'te - nu sur nos

p

ga - ges - Nous d'ons payer les at - fi - cha - ges Se - lon la grosseur de nos

noms. Les cos - tum's, hottin's et sou - liers Sont à notr'charg' ça va sans

di - re, Les di - rec - teurs bientôt sans ri - re Nous fe - ront payer leurs loy -

ers C'n'est pas un sort des plus brillants, Eh! bien, malgré ça, sans ma -

-li - ce, Chaqu' jour on voit cer - taine ac - tri - ce Ruis - se - lan - te de di - a -

- mants Bref! si l'on dé_sir's'absen_ter, Mal_gré de for_tes ré_pri_

- man_des, Il nous faut pay_er tant d'a-men-des Qu'à la caisse il faut rappor_

Poco rit.

ter Enfin pour vous parler d'mon ta_lent Moi j'ai par trop de mo_des_

4^o Tempo.

_ti_e Mais sans faire i_ci ma So_phi_e J'puis dir'que j'vol'pas mon ar_

Rall:

_gent, Oui, sans faire i_ci ma So_phi_e, J'puis

CASQUENFER

Le fait est que le jeu il n'en vaut pas la chandelle! mais je reviens à ce que vous me disiez, trois premières! C'est épatant tout de même, ah! une idée qui ne s'rait pas v'nue à Madame votre mère! moi qui connaît toutes vos pièces, si je vous faisais répéter! hein! (*il chante*) *O bel ange, o ma Loutchia!!* ou bien (*il déclame*)

À peine nous sortions des portes de Vincennes
L'omnibus était plein et l'impérial, complet
Je m'écriis, nom d'un nom, cela me fait d'la peine,
Faut que je vâque à pied comme un simple barbet!

Cà vous va t'il ça, princesse de la rampe?

BALLADINE (à part)

Il a des éclairs de premier rôle ce pompier (*haut*) c'est une idée j'accepte voyons, commençons par la tragédie,

CASQUENFER

Cà y est (*annonçant*) *Le secret d'Aganguenon ou le cabriolet sans le savoir.*

BALLADINE

Pompier, faites la distribution.

CASQUENFER

Moi que je suis t'Aganguenon, vous vous ferez le cabr... c'est à dire non vous ferez Clistermestre— Commençons, Rentrez dans les coulisseaux je commence (*il se drape dans le chape de Balladine et prend une pose de tragédie*)

TRAGÉDIE

Je suis t'Aganguenon et j'arrive en sardine,
Surprendre mon épouse, une femme divine,
Que je lâchai céans pour aller au Maroc
Vendre des peaux d'lapins, brocanter d'brie et d'broc—
Y n'y a dix ans de ça! depuis qu'a t'ell' pu faire?
A t'ell' pu conserver le sabre de mon père?
Elle était si naïve, cette idéale enfant;
Il me souvient encor de son air innocent...
Quand prenant un baiser sur sa lèvre vermeille,
Elle me disait tout bas: tu m'la fais à l'osaille!
J'entends un pas léger, le pas de mes amoursssss!
Faites Seigneur, mon Dieu! qu'ce n'soit pas élu d'un ours.

Seigneur excusez moi, j'étais à ma toilette
Lorsqu'on vous annonça

CASQUENFER

Rassurez-vous, poulette!
Je suis récompensé, de ma pose en ces lieux,
Puisqu'elle me procure un regard de vos yeux!

BALLADINE

Êtes vous étranger, voyageur de commerce?

CASQUENFER

Vous tenez à savoir le métier que j'exerce?

BALLADINE

Pour vous le demander j'ai de bonnes raisons

CASQUENFER

Voici donc mon état... j'gratt' les démangeaisons!...

(ils se saluent) Mais causons gravement du sujet qui m'amène,
Votre mari, dit-on, revient cette semaine?

BALLADINE

Mon mari, ce crampon! il revient dites vous,
Triste fatalité! voilà bien de tes coups!

CASQUENFER

Ce retour n'a pas l'air de vous mettre en extase?

BALLADINE

Voulez vous que j'vous l'dise, eh bien! mon mari m'rase!

CASQUENFER

Ô ciel! ô ciel! ô ciel! coup dur à recevoir!
Se croire un guerrier et n'être qu'un rasoir!
Alors Agamemnon depuis la St. Silvestre
Jusqu'au premier janvier peut aimer Clistermestre
Sans espoir!

BALLADINE

sans espoir!

CASQUENFER

Eh bien! vous allez voir ce que vous allez voir!

BALLADINE

A Picpus! mon bonhomme, allez donc vous asseoir!

N° 3.

DEO BOUFFE

All^o animato

BALLADINE.

CASQUENFER.

PIANO.

GASQ:

A partir pour l'autre monde Va falloir vous prépa_rer I_nu_ti_le d'implo -

ff *p*

- rer, I_nu_ti_le d'implo - rer, Car ma rage est fu_ri - bonde, Et n' veut plus rien écou -

- ter Faut y aller! Faut y al - ler! Faut y aller! Faut y al - ler! Je n' veux plus rien écou -

BALL:

J' veux pas quitter la Mapp' monde, Ex - pliquez-vous su_ hi -

- ter Je n' veux plus rien écou - ter Ma rage est fu_ri -

f *f* *p*

to; Vos yeux en houl' de lo - to, Qui vos yeux en houl' de lo - to Me caus' une horreur pro -
- bonde Et n'vaut rien é cou - ter - Faut y aller, faut y al -

- bonde, Par - lez donc, et vite et tôt, Al - lons zo! al - lons zo! al - lons zo! al - lons
- ler, Je n'vux rien é cou - ter Faut y al - ler! Faut y al -

zo! Ja - bo - tez, et su - bi - to! Ja - bo - tez, et su - bi - to!
- ler Je n'vux plus rien é cou - ter, Je n'vux plus rien é cou - ter

CASQ: Avec colère
Oui, oui, vous allez, co - quine Passer la barque à Ca - ron

ff *f* *ff* *f*

BALL:

Ah! ce monsieur me ta - gaine Ah! ce monsieur me ta -

f

Mouvé modéré de Polka.

CASQ:

Dim:

-qui ne Al lons donc! Al lons donc! Al lons donc! Al lons donc! Al lons

ff p ff p ff p Dim:

Très légèrement.

donc! Al lons donc! Al lons Al lons donc! Al lons donc! R'connais donc A -

p POLKA.

-gamguenon. Al lons donc! Al lons donc! R'connais donc, R'connais donc A -

BALL:

-gamguenon. Mon ma - ri! Non, non, non, C'est pas là sa bi - nette,

p Sans presser.

ses mollets d' Cupi - don Son menton d' cass' noi - set - te

CASQ: Tu me r'ui's, beau bi - chen, C'èst pas bien, ma Ni - ni, **BALL:** Non, non, non, **CASQ:** Car tu fus
Sans presser.

Non, non, non, Tu n'ès pas A - gam - gue - non! Comment!
Ma ché ri? Ma moi - tié, mon coq - lu - chon

Com ment! C'èst A - - - - gam - gue -
Al lons donc! Al lons donc! R'èconnais donc

f
 -non! A gam, A gam, A gam, A gam, Agam, A gam, A gam - gue -
 A gam, A gam, A gam, A gam, Agam, A gam, A gam - gue -

p
 -non! Si j'é - tais d'frais ra - sé Tu m'di - rais: Bien ai - mé!
p

1^o Tempo.
 Non, mon bon, Non, non, non,
 J'te r'con - nais, c'est ce - lui Qu'a zé - té, mon ma - ri,
p

Tu n'es pas A - - gam - gue - non
 Car tu fus, mon bi - çon, ma moi - tié, mon coq - lu - çon

T'as beau fair² ton ron - ron, Mon vieux fis - -
 Ah! viens donc sans fa - çon Man - ger choucroute et jam -

- ton.. Pour dev² nir cé - - la - don Guéris donc
 (Il imite la trompette)
 bon, Tata ta ta ta ta ta -

ff Parlé rythmé. *Continuez le son.*
 Ah! guéris donc ton hann' ton, Vlà l'mar - chand d'robinets!!
 - Tata ta ta ta ta ta -
 Flûte.

Ah! guéris donc ton hann' ton! Non, non,
 Allons, allons,

Cresc.

non, Non, non, non, non, tu n'es pas A - gam - gue -

Al - lons, al - lons, Re - con - nais donc A - gam - gue -

molto. *ff*

- non, Non, tu n'es pas A - gam - gue - non

- non, Re - con - nais donc A - gam - gue - non

Cresc. molto.

ff

A - - - gam - gue - non

ff

A - - - gam - gue - non

tr *ff*

ff

CASQUENFER.

Ça n'a pas trop mal été. Au ballet maintenant, si vous voulez.

BALLADINE.

Non merci le ballet! ce n'est pas ce qui m'inquiète le plus et puis je n'ai pas de costume, pas de souliers pour mes pointes.

CASQUENFER.

Pour vos pointes! ah! nom d'un nom d'un petit bonhomme que les pointes de l'amour, ne sont pas si repassées que les vôtres.

BALLADINE, avec éclat,

Tais-toi pompier trop inflammable! est-il beau! comme ça hein?

CASQUENFER.

Voyons le titre du ballet, car je tiens beau-

coup à vous indiquer quelques poses.

BALLADINE

Le père indécrottable ou les amants dans la mélusse innocents et persécutés!

CASQUENFER.

Je connais ça, je connais ça Vous allez voir, je vais vous-en donner une idée.

BALLADINE.

Voyons je vais juger de votre grâce et de votre chic.

CASQUENFER.

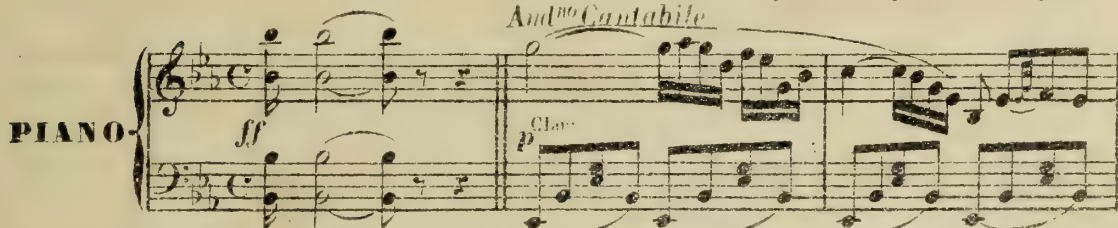
De la grâce! du chic!... ah!! malheur! jetez donc un oeil sur ce torse. hein! quel zing?

BALLADINE.

Une! deux! trois, en scène! commencez!

N^o 4. AIR DE BALLET. (1)

(Parlé sur la musique) Je prends la pose d'un coquelicot
And^{te} Cantabile



sur sa tige qu'est taquiné par une mouche à miel (il fait des poses) Je renifle en l'air pour bien imiter la tournure de la silphoïde volatile qui vient de mettre le pot au feu et



essaie à l'aide de son nez et de son menton à retirer la viande de la marmite.



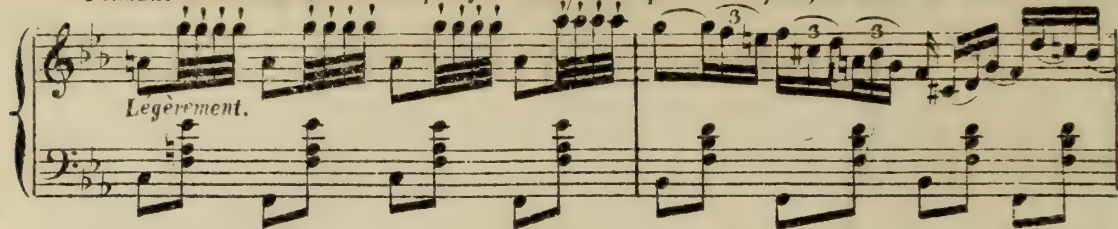
(1) **NOTA.** Si l'on veut danser un pas comique, **CASQUENFER** dira:

Attendez, Madame, deux temps, trois mouvements, et je suis costumé. (Il retire sa veste, laisse tomber son pantalon de toile, et se trouve en costume de danseur. La fin de la saynète se jouerait alors dans ce costume.)

BALLADINE, le voyant faire.

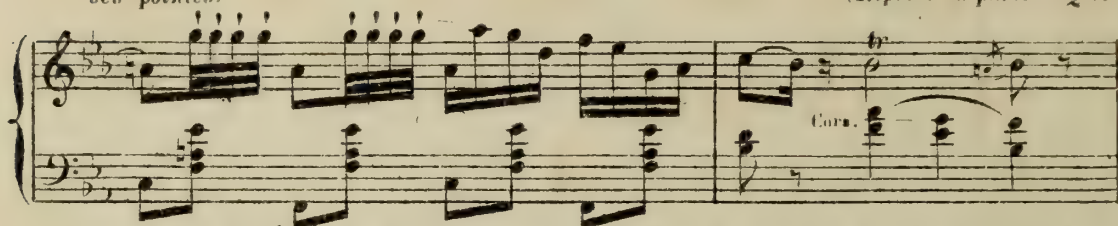
De quoi, sapeur, du costume! attendez, attendez, (Elle retire son peignoir et se trouve en danseuse. Balladine et Casquenfer exécutent un pas comique sur la musique N^o 4. S'ils ne dansent pas, Casquenfer fera l'explication du ballet, telle qu'elle est indiquée sur la musique; dans ce cas les changements de costumes sont inutiles.)

(Pendant ce solo de violon Casquenfer exécute des poses comiques, et essaie de se tenir sur



ses pointes)

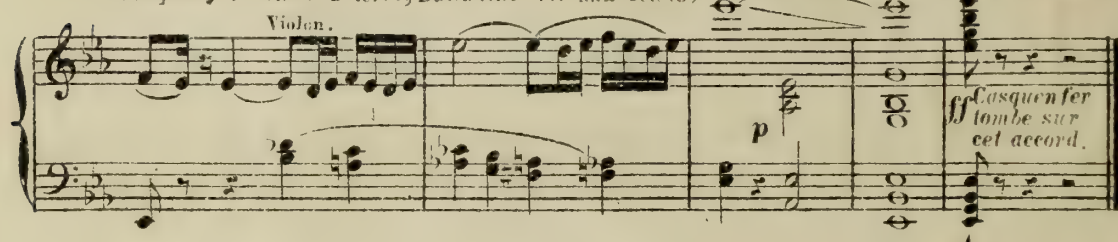
(Reprise du parlé) Que



moi, je suis le grillon du foyer qui apporte les clous de gérofle et viens me placer dans la corolle de la fleur pour exprimer ma douleur en douceur, votr' serviteur! (Il s'ap-



puie sur le balai en faisant une pose Balladine donne un coup de pied dans le balai et Casquenfer tombe à terre; Balladine rit aux éclats)



BALLADINE.

Pompier, vous êtes un phénomène; voilà mon opinion mais ce qui m'embarrasse le plus, voyez-vous, c'est mon opéra bouffe.

CASQUENFER.

L'opéra! l'opéra bouffa! ça me vâ! Du moment qu'il s'agit de bouffer je suis là! seulement, je dois vous prévenir que pour l'opéra je ne suis pas *faure*, néanmoins allons-y *gueymard*, et sans déroger; Vous me direz peut-être *obin* ça ne fait rien à ceci je répondrai: Vous, me verrez toujours *miolan*, car *va l'eau* toujours à la rivière *ni le son ni la voix* ne me manqueront, vous en serez *épâti* et s'il y

a des chanteurs qui montent au sol, moi je monte *aubry*.

BALLADINE.

Achur-ge de revanche et *crosty* allons-y! Le triomphe de l'amour ou l'ardé-leyer les lapins sous *Clouis* deux.

CASQUENFER.

C'est entendu, que je suis moi le *pi-âne* de la savatte et vous le *lima* qui donne des roses = l'orage mugit, la mer murmure, *brrrrr* la tempête se mitonne, gare là dessous!! je rentre dans les cou-lisseaux pour faire la mer; attention!!

BALLADINE.

J'y suis!

SCÈNE, DUO BOUFFE et FINAL.

BALLADINE

Andante

PIANO. *f*

(Parlé) J'ai peur! CASQ: J'en trem-
ble sous mon casque, mais
c'est n'est rien, ça va s'passer!

RÉCITATIF. Très largement.

Le ciel est sans étoile, et la mer est im_min_se

BALL:

U ne har-que sa _

Andantino 1^o Tempo.

f

en 8.....

CASQ: A la barque!
A la barque!

BALL:

avan _ ce!

Ô mon a_mant co_quet Je ne le vois

*Allegro.**f* Quatuor.

f

pas Mais j'en - tends, mais j'en - tends son faus -

fp Trémolo. *fp*

Allegretto.

- set

Fine.

Rapido.

CASQI ENFER dans la coulisse.

Quand il pleut,

And^{te} Allegretto; Mouvt de Barcarolle.

p

BALL: (Elle imite la vielle d'un ton narillard)

Hin!

co - me mouille, Et je n'ecrott? c'est em - bê - tant

Hautb:

C'est dans l'nez qu'ça m'chatouille, Et j'é'

BALL: même jeu.

Hin!

ter - nu' tout l'temps

Hautb:

Allegro.

Alcindor!

CASQ: criant: Joséphine!

Je fais la planche, tends-moi la perche...

Trémolo.

Crescendo molto.

Andantino.

Dans mes bras!

Bonheur ex

Dans les miens!

ff

trê - - - me, C'est bien ce - lui que j'ai - - - me, En le voy -

Andantino.

p

(Parlé) à toi et à l'Italienne...
comme le macaroni. *CASQ:*

-ant je sens l'a-mour tra-cas-ser mes sens! Ô chance sans pa -

Fl:
Cl:

-reil - - - le! Sur sa lèvre ver-meil - - - le Je vais cueil -

(Parlé) Maintenant, allons-y du forté *f*

Mon Clo-do -

(Parlé) Maintenant, allons-y du forté

-lir dans un ins-tant Un bai-ser brû-lant Mon Au-gus -

f

_mir en _ fin i _ ci tu mes ren _ du Et tu me
 _tine, en _ fin je te suis ren _ du

Crescendo molto.
 r'viens ni dé _ fi _ gu _ ré, ni hos _ su; Ah! quel beau
 Et j'te r'viens ni dé _ for _ mé ni hos _ su

jour! Rien ne vaut l'instant du re _ tour Dé _ lire ex -
 Rien ne vaut l'ins - tant du re - tour Dé - lire ex -

Très exagéré.
 trè _ _ _ me, Je l'ai _ _ _ me, Il m'ai -
 trè _ _ _ me, Je l'ai _ _ _ me, Ell' m'ai -

*A piacere.**Toujours en accélérant le mouvement.*

me, Ah! Je t'aim? tu m'aim? il m'aim? vous vous aimez, ils s'aim? et nous nous ai-

me, Ah! Je t'aim? tu m'aim? il m'aim? vous vous aimez, ils s'aim? et nous nous ai-

ff

A piacere. *f* *dim*

mons Oui, oui nous nous ai - - mons

mons Oui, oui nous nous ai - - mons Et main te - -

ff *Allegro très légèrement.*

par - tons, partons. Al - lons par - tons pour

Allegro. - nant partons, partons. Al - lons par - tons pour

ff *p* *Légerement.*

la Pla - ta, Nous r'viendrons par Nou - ka - i - va Nous chasse - rons le

la Pla - ta, Nous r'viendrons par Nou - ka - i - va Nous chasse - rons le

vit_chou_ra Dans les plaines de Ba - ta - via Nous tuons les chats

vit_chou_ra Dans les plaines de Ba - ta - via Nous tuons les chats

La 2^e fois
très fort *p*

an_go_ras, Nous fe_rons la chasse au ho_a, Sur la pla_ce d'Al -

an_go_ras, Nous fe_rons la chasse au ho_a, Sur la pla_ce d'Al -

_can - ta - ra, Nous dan_se_rons la ca_chu_cha Ah! Ah!

_can - ta - ra, Nous dan_se_rons la ca_chu_cha Ah! Ah!

Ah! Ah! A nous cris_taux d'Bac_ea_rat Ah! Ah! Ah! Ah!

Ah! Ah! A nous cris_taux d'Bac_ea_rat Ah! Ah! Ah! Ah!

pp Les o_ran_gers de Bli_dah *ff* Ah! Ah! Ah! Ah! *pp* Les diamants à

pp Les o_ran_gers de Bli_dah *ff* Ah! Ah! Ah! Ah! *pp* Les diamants à

ff vingt ca_rats Ah! Ah! Ah! Ah! *pp* Nous ver_rons tout çà *p* Tout

pp vingt ca_rats Ah! Ah! Ah! Ah! *pp* Nous ver_rons tout çà

çà! Tout çà! Tout çà! Tout çà! oui, oui, oui, nous verrons tout

Tout çà! Tout çà! oui, oui, oui, nous verrons tout

cà, Et j'en suis sûr, cà m'é - pa - tra *f* Al - lons, partons pour
 cà, Et j'en suis sûr, cà t'é - pa - tra *f* Al - lons, partons pour
1^o Tempo.
f *Légerement*

la Pla - ta, Nous r'viendrons par Nou - ka - i - va, Nous chasse - rons le
 la Pla - ta, Nous r'viendrons par Nou - ka - i - va, Nous chasse - rons le

f CODA Plus animé.
 vit - chou - ra Dans les plaines de Ba - ta - via, Nous tuerons les chats
 vit - chou - ra Dans les plaines de Ba - ta - via.
f Plus animé.
 en octaves

an-go-ras Sur la pla - ce d'Al-

Nous ferons la chasse aux ho-as Sur la pla - ce d'Al-

En octaves . En octaves

-car - ta - ra, Nous dan - se-rons la ca-chucha, A nous les cristaux

-can - ta - ra, Nous dan - se-rons la ca-chucha,

En octaves

d'Bacca rat Les diamants à

Et les o-ran-gers de Bli-dah! Les diamants à

En octaves En octaves

vingt ka-ras, oui nous ver-ront tout ça tout ça, tout
 vingt ka-ras, oui nous ver-ront tout ça tout ça, tout

f

ça, Et j'en suis sûr, ça m'é-pa-tra Oui, oui, ça
 ça, Et j'en suis sûr, ça t'é-pa-tra Oui, oui, ça

f

m'é - pa - tra.
 t'é - pa - tra.

ff

(Parlé) BALL: Très bien, pompier, vous chantez comme un rossignol (à part) à glands CASQ: (avec effusion) M^{me} j'ai toutes mes dents, 7 ans de service et un cœur tout neuf - BALL: Pompier, quelle flamme! CASQ: Je veux jouer la comédie, je n'ai rien, mais je vous l'offre tout de même, avec ce que vous possédez, nous mettrons tout ça ensemble, et si vous vous plaisez dans la misère, vous aurez un sort heureux - BALL: Ça y est, et le jour de nos noces, nous répéterons sur cet air connu:

Trémolo sur le parlé.

34 FINAL.

BALLADINE et CASQUENFER. (1)

1^o Tempo.

Allons partons pour la Pla_ta Pour y danser la ca chucha, Tous deux sur un air

p Légèrement.

de pol_ka Sur le pouce on nous ma_rie_ra Ma_rie_ra Partons!

1^a 2^a *f*

La 2^e Fois.
très fort.

f

Partons! Sur le pouce on nous marie_ra Sur un air

f *f*

de pol_ka...

ff *ff*

FIN.

ff

(1) Les huit premières mesures de ce final ne doivent pas être chantées, mais seulement jouées par le piano, et que l'orchestre joue le chant. La reprise 2^a doit être très forte.

